

Hoofdstuk 10 van de brief aan de Hebreeën sluit af met:

- *Geef dan uw vrijmoedigheid niet prijs (prijs geven: afwerpen, wegwerpen), die een ruime (grote) vergelding (verschuldigd loon) heeft te wachten.*
- *Want gij hebt volharding nodig, om, **de wil van God doende**, te **verkrijgen wat beloofd is**.*
- *... en **mijn rechtvaardige zal uit geloof (vertrouwen) leven**; ... (Hebreeën 10:35-38)*

## **Wat zegt deze tekst:**

- De schrijver gaat uit van een persoon die met hart en ziel er op gericht is om te leven naar de wil van God.
- Hij wordt aangespoord om te volharden in de verwachting te ontvangen hetgeen beloofd is.
- Zij die Jezus volgen mogen met vrijmoedigheid verwachten, het 'loon' te ontvangen dat beloofd is.
- Want Jezus is volkomen te vertrouwen en maakt zijn beloften waar.

## **De tekst Hebreeën 11:1.**

- *Dit **geloof** is de **zekerheid** van wat men **hoopt**, en het **bewijs** van de dingen, die men niet ziet.*

**Zekerheid** is de vertaling van het Grieks zelfstandig naamwoord: **hupostasis**.

De OLB geeft aan dat dit woord is samengesteld uit twee woorden:

- **hupo** - een voorzetsel, te vertalen als: door, onder.
- **histemis** - een werkwoord, te vertalen als: doen staan, neerzetten, plaatsen, (doen) opstellen, vastmaken, bevestigen.

De OLB vertaalt het woord **hupostasis** dan ook met:

- een zetten of plaatsen onder, het ding dat ergens onder geplaatst is, onderbouw, **fundament**.

## **Interpretatie van de tekst:**

De tekst uit Hebreeën 11:1 kan zo gelezen worden:

- *Het **vertrouwen** in Jezus, is het **fundament** van wat men **hoopt** en het **bewijs** van wat men (nog) niet ziet.*

De **hoop** op het verkrijgen van wat Jezus heeft beloofd, is **gefundeerd** op het **vertrouwen**, dat **Jezus** Zijn beloften **waarmaakt**.

Dit vertrouwen in Jezus is **mede het bewijs** dat men zal ontvangen wat men (nog) niet ziet. Want:

- *... hoeveel beloften van God er ook zijn, **in Hem (Jezus) is het: Ja** (waarachtig, beslist); daarom is ook **door Hem het: Amen** (echt, inderdaad), tot eer van God door ons. (2 Corintiërs 1:20)*
- ***Laat ons oog daarbij alleen gericht zijn op Jezus** (Opmerking: niet op de omstandigheden), de **leidsman** (de auteur, de maker) en **voleinder** (voltooier) van het **geloof** (vertrouwen), ... (Hebreeën 12:2)*

Daarom staat er in het vorige Bijbelvers:

- ... **mijn rechtvaardige zal uit geloof (vertrouwen) leven**; ... (Hebreeën 10:38)

Zie ook: Mattheüs 14:31 - Waarom twijfelen?<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Studie: Mattheüs 14:31 - Waarom twijfelen?